

# নমিত নরকে

হুমায়ুন আহমেদ





যখন হুমায়ুন আহমেদের প্রথম উপন্যাস 'নন্দিত  
নরকে' প্রকাশিত হয়, তখন আমি দৈনিক বাংলার  
একজন সহকারী সম্পাদক হিসেবে কর্মরত ছিলাম।  
বইটি পড়ে আমার এত ভালো লেগেছিল যে,  
স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে আমি আমার কলামে সেই বইয়ের  
একটি নাতিদীর্ঘ আলোচনা করি। সেদিনই আমার  
মনে হয়েছিল, আমাদের কথাসাহিত্যে একজন নতুন  
কথাশিল্পীর আবির্ভাব ঘটেছে। এরপর সময়ের  
অগ্রগতির সঙ্গে সঙ্গে হুমায়ুন আহমেদ অনেকগুলো  
উপন্যাস রচনা করেছেন এবং ইতোমধ্যে তিনি  
বাংলাদেশের সবচেয়ে জনপ্রিয় লেখক। জনপ্রিয়তা  
সম্পর্কে কারো কারো মনে সন্দেহের উদ্দেক হয় এবং  
কেউ কেউ বাঁকা উত্তিও করে ফেলেন। কিন্তু দেখা  
গেছে, অনেক উৎকৃষ্ট রচনাই অত্যন্ত জনপ্রিয়।  
হুমায়ুন আহমেদ আমাদের সস্তা চতুর্থশ্রেণীর  
লেখকদের হাত থেকে মুক্তি দিয়েছেন। তিনি,  
সন্দেহ নেই, বিশাল পাঠকগোষ্ঠী তৈরি করেছেন, যা  
সাহিত্যের পক্ষে উপকারী। এ কথা বলতে আমার  
বিনুমাত্র দ্বিধা নেই যে, তিনি ভবিষ্যতে আমাদের  
সাহিত্যের ইতিহাসে কিংবদন্তির মর্যাদা পাবেন।

শামসুর রাহমান  
দৈনিক জনকঢ়  
১৩ নভেম্বর ১৯৯৮

# ନିର୍ମିତ ନରକେ



## ହୁମାଯୂନ ଆହମେଦ

ଲେଖକ ଓ ଚିତ୍ରକାରୀ

ସାହିତ୍ୟ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ : ଶ୍ରୀ ପିଲ୍ଲାଳ

ପ୍ରକାଶକ ନାମକାରଣ : ବିଜ୍ଞାନ ପରିବହନ ଲମ୍ବାଙ୍ଗ

ପ୍ରକାଶନ ତାରିଖ : ୨୦୧୫ ମସିହା ଜାନୁଆରୀ ମାସରେ  
ପ୍ରକାଶନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର : ଭାରତୀୟ ସାହିତ୍ୟରେ ପରିବହନ  
ପ୍ରକାଶକ ଠିକ୍କାନ୍ତିକ ଠିକ୍କାନ୍ତିକ : ୧୦୫୪-୩୩୪, ଲମ୍ବାଙ୍ଗ

ମୃତ୍ୟୁ ମୁଦ୍ରଣ : ମେୟାର

ବ୍ୟାପକ ପାଇଁ ଏହା ବିଭିନ୍ନ ବିଭିନ୍ନ ଭାବରେ ଉପରେ  
ଥିଲା । ଏ ବିଭିନ୍ନ ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବହନ  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବହନ

ମୋହନ କିମ୍ବା  
ବାରାନ୍ଦିଆ ମୁହୁରମାହି ଏବଂ  
ମୋହନ କିମ୍ବା ବାରାନ୍ଦିଆ ମୁହୁରମାହି ଏବଂ  
ମୋହନ କିମ୍ବା ବାରାନ୍ଦିଆ ମୁହୁରମାହି ଏବଂ  
ମୋହନ କିମ୍ବା ବାରାନ୍ଦିଆ ମୁହୁରମାହି ଏବଂ  
ମୋହନ କିମ୍ବା ବାରାନ୍ଦିଆ ମୁହୁରମାହି ଏବଂ



ଅନ୍ୟପ୍ରକାଶ  
୧୦୮, କିମ୍ବା ବାରାନ୍ଦିଆ ମୁହୁରମାହି

ନନ୍ଦିତ ନରକବାସୀ  
ବାବା, ମା ଓ ଭାଇବୋନଦେର

## ড. আহমদ শরীফ লিখিত ভূমিকা

মাসিক ‘মুখ্যপত্রে’র প্রথম বর্ষের তৃতীয় সংখ্যায় গল্পের নাম ‘নন্দিত নরকে’ দেখেই আকৃষ্ট হয়েছিলাম। কেননা এই নামের মধ্যেই যেন একটি নতুন জীবনদৃষ্টি, একটি অভিনব রূচি, চেতনার একটি নতুন আকাশ উকি দিচ্ছিল। লেখক তো বটেই, তাঁর নামটিও ছিল আমার সম্পূর্ণ অপরিচিত। তবু পড়তে শুরু করলাম এই নামের মোহেই।

পড়ে আমি অভিভূত হলাম। গল্পে সবিশ্বয়ে প্রত্যক্ষ করেছি একজন সূক্ষ্মদর্শী শিল্পীর; একজন কুশলী স্মষ্টার পাকা হাত। বাঙ্গলা সাহিত্যক্ষেত্রে এক সুনিপুণ শিল্পীর, এক দক্ষ রূপকারের, এক প্রজ্ঞাবান দ্রষ্টার জন্মলগ্ন যেন অনুভব করলাম।

জীবনের প্রাত্যহিকতার ও তুচ্ছতার মধ্যেই যে ভিন্নমুখী প্রকৃতি ও প্রবৃত্তির জটাজটিল জীবনকাব্য তার মাধুর্য, তার ঐশ্বর্য, তার মহিমা, তার গ্লানি, তার দুর্বলতা, তার বঞ্চনা ও বিড়ম্বনা, তার শূন্যতার ঘন্টণা ও আনন্দিত স্বপ্ন নিয়ে কলেবরে ও বৈচিত্র্যে স্ফীত হতে থাকে, এত অল্প বয়সেও লেখক তাঁর চিন্তা-চেতনায় তা ধারণ করতে পেরেছেন দেখে মুঝে ও বিশ্মিত।

বিচির বৈষয়িক ও বহুমুখী মানবিক সম্পর্কের মধ্যেই যে জীবনের সামগ্রিক স্বরূপ নিহিত, সে উপলক্ষ্মি ও লেখকের রয়েছে। তাই এ গল্পের ক্ষুদ্র পরিসরে অনেক মানুষের ভিড়, বহুজনের বিদ্যুৎ-দীপ্তি এবং খণ্ড খণ্ড চিত্রের সমাবেশ ঘটেছে। আপাতনিষ্ঠরঙ্গ ঘরোয়া জীবনের বহুমুখী সম্পর্কের বর্ণালি কিন্তু অসংলগ্ন ও বিচির আলেখ্যর মাধ্যমে লেখক বহুতে ঐক্যের সুষমা দান করেছেন। তাঁর দক্ষতা এই নৈপুণ্যেই নিহিত। বিড়ম্বিত জীবনে প্রীতি ও করুণার আশ্বাসই সম্বল।

হুমায়ুন আহমেদ বয়সে তরুণ, মনে প্রাচীন দ্রষ্টা, মেজাজে জীবন-রসিক, স্বভাবে রূপদর্শী, যোগ্যতায় দক্ষ রূপকার। ভবিষ্যতে তিনি বিশিষ্ট জীবনশিল্পী হবেন—এই বিশ্বাস ও প্রত্যাশা নিয়ে অপেক্ষা করব।



ରାବେଯା ସୁରେ ସୁରେ ସେଇ କଥା କ'ଟିଇ ବାରବାର ବଲଛିଲ ।

ରଙ୍ଗୁର ମାଥା ନିଚୁ ହତେ ହତେ ଥୁତନି ବୁକେର ସଙ୍ଗେ ଲେଗେ ଗିଯେଛିଲ । ଆମି ଦେଖିଲାମ ତାର ଫରସା କାନ ଲାଲ ହୟେ ଉଠେଛେ । ସେ ତାର ଜ୍ୟାମିତି ଖାତାଯ ଆଂକି-ଝୁକି କରତେ ଲାଗଲ । ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହଠାତ୍ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ‘ଦାଦା, ଏକଟୁ ପାନି ଖେଯେ ଆସି’ ବଲେ ଛୁଟତେ ଛୁଟତେ ବେରିଯେ ଗେଲ । ରଙ୍ଗୁ ବାରୋ ପେରିଯେ ତେରୋତେ ପଡ଼େଛେ । ରାବେଯାର ଅଣ୍ଣିଲ କଦର୍ଯ୍ୟ କଥା ତାର ନା ବୋବାର କିଛୁ ନେଇ । ଲଜ୍ଜାଯ ସେ ଲାଲ ହୟେ ଉଠେଛିଲ । ହୟତୋ ସେ କେଂଦେଇ ଫେଲତ । ରଙ୍ଗୁ ଅଣ୍ଣିତେଇ କାଦେ । ଆମି ରାବେଯାକେ ବଲଲାମ, ଛିঃ, ରାବେଯା, ଏସବ ବଲତେ ଆଛେ ? ଛିঃ! ଏଣ୍ଣିଲି ବଡ଼ ବାଜେ କଥା । ତୁଇ କତ ବଡ଼ ହୟେଛିସ ।

ରାବେଯା ଆମାର ଏକ ବଂସରେର ବଡ଼ । ଆମି ତାକେ ତୁଇ ବଲି । ପିଠାପିଠି ଭାଇ ବୋନେରା ଏକଜନ ଆରେକଜନକେ ତୁଇ ବଲେଇ ଡାକେ । ରାବେଯା ଆମାକେ ତୁମି ବଲେ । ଆମାର ପ୍ରତି ତାର ବ୍ୟବହାର ଛୋଟବୋନ ସୁଲଭ । ସେ ଆମାର କଥା ମନ ଦିଯେ ଶୁଣିଲ । କିଛିକଣ ଧରେଇ ବାଲିଶେର ଗାୟେ ଚାଦର ଜଡ଼ିଯେ ସେ ଏକଟା ପୁତୁଳ ତୈରି କରଛିଲ । ଆମାର କଥାଯ ତାର ଭାବାନ୍ତର ହଲୋ ନା । ପୁତୁଳ ତୈରି ବନ୍ଧ ରେଖେ ଲମ୍ବା ହୟେ ବିଚାନାଯ ଶୁର୍ଯ୍ୟେ ପଡ଼ିଲ । ପା ନାଚାତେ ନାଚାତେ ସେଇ ନୋଂରା କଥାଗୁଲି ଆଗେର ଚେଯେଓ ଉଁଚ ଗଲାଯ ବଲଲ । ଆମି ଚୁପ କରେ ରଇଲାମ । ବାଧା ପେଲେଇ ରାବେଯାର ରାଗ ବାଡ଼ିବେ । ଗଲାର ସ୍ଵର ଉଁଚ ପର୍ଦାଯ ଉଠିତେ ଥାକବେ । ପାଶେର ବାସାର ଜାନାଲା ଦିଯେ ଦୁ-ଏକଟି କୌତୁଳୀ ଚୋଖ କୀ ହଞ୍ଚେ ଦେଖିତେ ଚେଷ୍ଟା କରିବେ ।

ରାବେଯା ବଲଲ, ଆମି ଆବାର ବଲବ ।

ବେଶ ।

କୀ ହୟ ବଲଲେ ?

ଆମି କାତର ଗଲାଯ ବଲଲାମ, ସେ ଭାରି ଲଜ୍ଜା ରାବେଯା । ଏଟା ଖୁବ ଏକଟା ଲଜ୍ଜାର କଥା ।

ତବେ ଯେ ଓ ଆମାକେ ବଲଲ ?

କେ ?

আমি বুঝতে পারছি রাবেয়া নিশ্চয়ই কথাগুলি বাইরে কোথাও উঠেছে। কিন্তু রাবেয়াকে, যার বয়স গত আগস্ট মাসে বাইশ হয়েছে, তার সরাসরি এমন একটি কদর্য কথা কেউ বলতে পারে ভাবিনি।

আমি বললাম, কে বলেছে?

আজ সকালে বলেছে।

কে সে?

ঐ যে লম্বা ফরসা।

রাবেয়া সেই ছেলেটির আর কোনো পরিচয়ই দিতে পারবে না। আবার রাবেয়া বেড়াতে বেরোবে, আবার হয়তো কেউ এমনি একটি ইতর অশীল কথা বলে বসবে তাকে।

আমি বুকলি জাসানো ছুটে চলে আসে আশীর চুপ্পি করে আশীর জীবন। আশীর প্রয়োগের চুপ্পি। আশীর জীবনের চুপ্পি। আশীর প্রয়োগের চুপ্পি। আশীর জীবনের চুপ্পি। আশীর জীবনের চুপ্পি।

চুপ্পি জীবনের চুপ্পি। জীবনের চুপ্পি। আশীর জীবনের চুপ্পি।

। সাধক প্রেরণ করে আশীর জীবনের চুপ্পি।

। সাধক জাসান প্রেরণ করে আশীর জীবনের চুপ্পি।



খোকা, তোর দুধ।

মা দুধের বাটি টেবিলে নামিয়ে রাখলেন। কাল রাতে তাঁর জ্বর এসেছিল।  
বেশ বাড়াবাড়ি রকমের জ্বর। বাবা মাঝি রাত্তিরে আমার দরজায় ঘা  
দিয়েছিলেন। আমার ঘুমের ঘোর না কাটতেই শুনলাম, তোর কাছে  
অ্যাসপিরিন আছে খোকা ?

স্বপ্ন দেখছি এই ভেবে পাশ ফিরে আবার ঘুমিয়ে পড়ার উদ্যোগ করতেই  
মায়ের কান্না শুনলাম। মা অসুখ-বিসুখ একেবারেই সহ্য করতে পারেন না।  
অন্ন জ্বর, মাথাব্যথা, এতেই কাহিল।

বাবা আবার ডাকলেন, খোকা, তোর কাছে অ্যাসপিরিন আছে ?

তোশকের নিচে আমার ডাক্তারখানা। অ্যাসপিরিন, ডেসপ্রোটেব এই  
জাতীয় ট্যাবলেট জমানো আছে। অঙ্ককারেই আমি মাঝারি সাইজের ট্যাবলেট  
খুঁজতে লাগলাম। এ ঘরে আলো নেই। কোথাও যেন তার জ্বলে গেছে। রাতে  
হারিকেন জ্বালানো হয়। ঘুমোবার সময় রংনু হারিকেন নিবিয়ে দেয়। আলোতে  
রংনুর ঘুম হয় না। বাবা বললেন—খোকা, পেয়েছিস ?

হঁ। কী হয়েছে ?

তোর মা'র জ্বর।

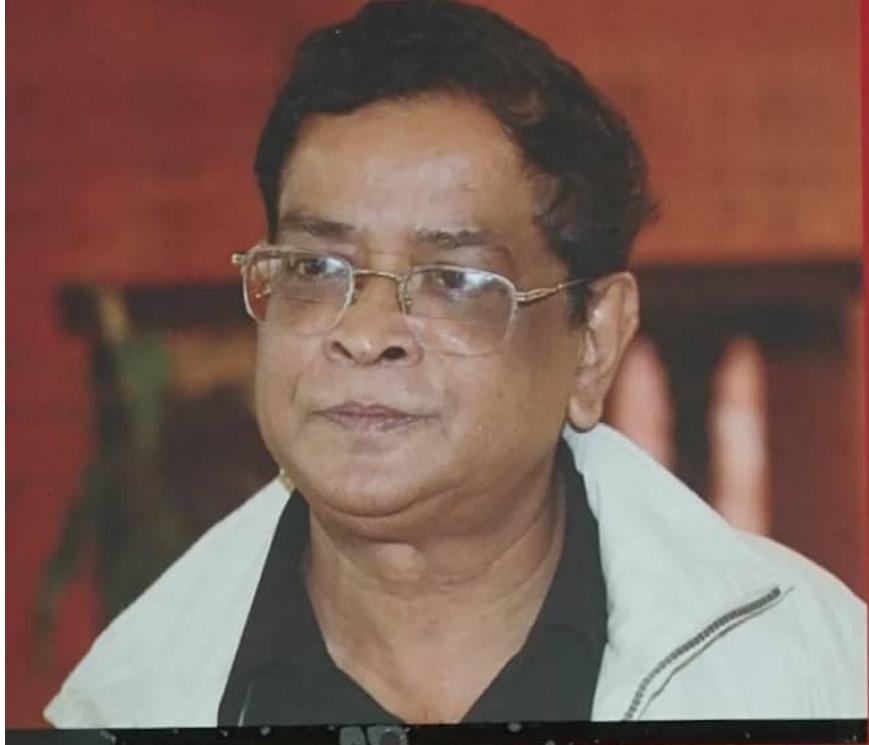
জ্বরে অ্যাসপিরিন কী হবে ?

খুব মাথাব্যথাও আছে।

অ।

তিনটি ট্যাবলেট হাতে নিয়ে দরজা খুলতেই বারান্দায় লাগানো পঁচিশ  
পাওয়ারের বাল্বের আলো এসে পড়ল। কী বাজে ব্যাপার। একটিও অ্যাসপিরিন  
নয়। বাবা বিরক্ত হয়ে বললেন, ঘরে দেশলাই রাখতে পারিস না ?

মনে পড়ল দ্রুয়ারে একটি নতুন দেশলাই আর তিনটি ব্রিস্টল সিগারেট  
রয়েছে। সারাদিনে পাঁচটার বেশি খাব না ভেবেও সাতটা হয়ে গেছে। আর



কিংবদন্তি কথাসাহিত্যিক হুমায়ুন আহমেদ।  
স্বাধীনতা-উত্তর বাংলাদেশে ‘নন্দিত নরকে’র  
মাধ্যমে আত্মপ্রকাশ। এই উপন্যাসে নিম্নমধ্যবিভত  
এক পরিবারের যাপিত জীবনের আনন্দ-বেদনা,  
স্বপ্ন, মর্মান্তিক ট্রাজেডি মূর্ত হয়ে উঠেছে।  
নগরজীবনের পটভূমিতেই তাঁর অধিকাংশ উপন্যাস  
রচিত। তবে গ্রামীণ জীবনের চিত্রও গভীর মমতায়  
তুলে ধরেছেন এই কথাশিল্পী। এর উজ্জ্বল উদাহরণ  
‘অচিনপুর’, ‘ফেরা’, ‘মধ্যাহ্ন’। মুক্তিযুদ্ধ বারবার  
তাঁর লেখায় ফুঁঠে উঠেছে। এই কথার উজ্জ্বল স্বাক্ষর  
‘জোছনা ও জননীর গল্প’, ‘১৯৭১’, ‘আগনের  
পরশমণি’, ‘শ্যামল ছায়া’, ‘নির্বাসন’ প্রভৃতি  
উপন্যাস। ‘গৌরীপুর জংশন’, ‘যখন গিয়েছে ডুবে  
পঞ্চমীর চাঁদ’, ‘চাঁদের আলোয় কয়েকজন যুবক’-এ  
জীবন ও চারপাশকে দেখার ভিন্ন দৃষ্টিকোণ মূর্ত হয়ে  
উঠেছে। ‘বাদশা নামদার’ ও ‘মাতাল হাওয়া’য়  
অতীত ও নিকট-অতীতের রাজরাজড়া ও সাধারণ  
মানুষের গল্প ইতিহাস থেকে উঠে এসেছে।

গল্পকার হিসেবেও হুমায়ুন আহমেদ ভিন্ন দৃ্যতিতে  
উজ্জ্বাসিত। ভ্রমণকাহিনি, ঝুঁকথা, শিশুতোষ,  
কল্পবিজ্ঞান, আত্মজৈবনিক, কলামসহ সাহিত্যের বহু  
শাখায় তাঁর বিচরণ ও সিদ্ধি।

হুমায়ুন আহমেদের জন্ম ১৩ নভেম্বর ১৯৪৮ এবং  
প্রয়াণ ১৯ জুলাই ২০১২।

আলোকচিত্র : মাজহারুল ইসলাম